

474241-2026 - Kompetizzjoni

Iċ-Ċekja – Makkinarju varju għal skopijiet speċjali – Filtrage od taviċiċi a ustalovacích pecí
OJ S 130/2026 09/07/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Povrly Copper Industries a.s.

Email: miroslava.zaborcova@eufc.eu

Tip legali tax-xerrej: Organizzazzjoni li tagħti kuntratt issussidjat minn awtorità kontraenti

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Filtrage od taviċiċi a ustalovacích pecí

Deskrizzjoni: Při tavení a ustalování mědi a měděných slitin za vysokých teplot se do atmosféry uvolňují zplodiny z tohoto tepelného procesu. Vzdušina však nemůže být evakuována do atmosféry, ale musí být odsávána do technologie filtrage, kde pomocí technologie čištění spalin jsou redukovány tuhé i plynné znečišťující látky. Centrální odťah filtrage bude napojen od dvou indukčních kanálkových tavičích a dvou indukčních kanálkových ustalovacích pecí v úrovni hlavních přírub cca 1 metr od pecí ukončených uzavírací klapkou. Celková technologie je umístěna mimo novou výrobní halu. Hrubé a případné hořící částice jsou nejprve odděleny v mechanickém separátoru, dále postupují znečištěné spaliny do technologie čištění spalin, kde budou separovány tuhé znečišťující látky a pomocí vápenné aditivní metody i plynné znečišťující látky. Z technologie čištění spalin jsou odprašky transportovány kontinuálně do big-bagů, které jsou dále likvidovány Zadavatelem. Tato celková technologie bude řízena PLC systémem se vzdáleným dohledem.

Identifikatur tal-proċedura: 912e7be4-187c-4e05-bc54-701f55fdcc31

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 42990000 Makkinarju varju għal skopijiet speċjali

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Informazzjoni addizzjonali: Povrly Copper Industries a.s. Mírová 63 403 32 Povrly

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Ligi transfruntiera applikabbli: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Filtrace od taviċiċi a ustalovacích pecí

Deskrizzjoni: Při tavení a ustalování mědi a měděných slitin za vysokých teplot se do atmosféry uvolňují zplodiny z tohoto tepelného procesu. Vzdušina však nemůže být evakuována do atmosféry, ale musí být odsávána do technologie filtrace, kde pomocí technologie čištění spalin jsou redukovány tuhé i plynné znečišťující látky. Centrální odťah filtrace bude napojen od dvou indukčních kanálkových tavičích a dvou indukčních kanálkových ustalovacích pecí v úrovni hlavních přírub cca 1 metr od pecí ukončených uzavírací klapkou. Celková technologie je umístěna mimo novou výrobní halu. Hrubé a případné hořící částice jsou nejprve odděleny v mechanickém separátoru, dále postupují znečištěné spaliny do technologie čištění spalin, kde budou separovány tuhé znečišťující látky a pomocí vápenné aditivní metody i plynné znečišťující látky. Z technologie čištění spalin jsou odprašky transportovány kontinuálně do big-bagů, které jsou dále likvidovány Zadavatelem. Tato celková technologie bude řízena PLC systémem se vzdáleným dohledem.

Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 42990000 Makkinarju varju għal skopijiet speċjali

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Zadavatel si v souladu s § 100 odst. 1 Zákona vyhrazuje změnu závazku ze Smlouvy, která bude uzavřena s vybraným dodavatelem, a to konkrétně změnit celkovou cenu Díla, a to za následujících podmínek: - Cenu díla je možné po dobu trvání Smlouvy na plnění veřejné zakázky překročit v případě, že dojde ke změně daňových předpisů, které budou mít prokazatelný vliv na výši nabídkové ceny, a to zejména v případě zvýšení sazby DPH. Ke zvýšení ceny může dojít nejvýše o částku odpovídající změně daňových předpisů. V případě, že dojde ke snížení sazby DPH, bude cena za plnění veřejné zakázky snížena oproti nabídkové ceně.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Informazzjoni addizzjonali: Povrly Copper Industries a.s. Mírová 63 403 32 Povrly

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 31/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 28/02/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: V rámci realizace zakázky dochází ke snížení energetické náročnosti výroby.

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Nabídková cena (v EUR bez DPH)

Deskrizzjoni: Hodnocen bude údaj Nabídková cena v EUR bez DPH, tj. kompletní jednorázové náklady na dodávku a instalaci technologie filtrace a školení personálu Zadavatele (cena bez náhradních dílů a servisu). Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Nabídková cena“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a v návrhu smlouvy. Pro hodnocení nabídek v rámci dílčího kritéria nabídková cena použije hodnotící komise bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která bude odrážet úspěšnost hodnocené nabídky v rámci dílčího kritéria. Hodnocená nabídka získá bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty nejvýhodnější nabídky k hodnocené nabídce. Nejvýhodnější nabídkou se v rámci daného kritéria rozumí nabídka s nejnižší nabídkovou cenou. Celková nabídková cena bude zpracována v souladu se zadávacími podmínkami a musí obsahovat ocenění všech položek nutných k řádnému plnění veřejné zakázky. Bodová hodnota v rámci uvedeného dílčího kritéria bude poté vynásobena vahou 60 %.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Délka záruky (počet měsíců od vydání Protokolu o ukončení projektu)

Deskrizzjoni: Hodnocen bude údaj Délka záruky v měsících od vydání Protokolu o ukončení projektu Zadavatel. Zadavatel zde odkazuje na ustanovení čl. 22.7 smlouvy. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Délka záruky“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a ve smlouvě. Zadavatel upozorňuje, že minimální přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 24 měsíců, maximální přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 96 měsíců. Pro hodnocení nabídek v rámci dílčího kritéria délka záruky použije hodnotící komise bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která bude odrážet úspěšnost hodnocené nabídky v rámci dílčího kritéria. Hodnocená nabídka získá bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty hodnocené nabídky k nejvýhodnější nabídce. Nejvýhodnější nabídkou se v rámci daného kritéria rozumí nabídka s nejdelší záruční dobou. Bodová hodnota v rámci uvedeného dílčího kritéria bude poté vynásobena vahou 15 %.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Spotřeba tlakového vzduchu (v Nm3/hod)

Deskrizzjoni: Hodnocen bude údaj Spotřeba tlakového vzduchu v Nm3/hod. Celková spotřeba stroje bude převzata z řídicího systému stroje či změřena z proudového odběru hlavního rozvaděče stroje. Měrná spotřeba tlakového vzduchu = spotřeba všech agregátů linky během sledované periody = Nm3/hod. Zadavatel zde odkazuje na ustanovení čl. 4.3 přílohy č. 3

smlouvy. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Spotřeba tlakového vzduchu“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a v návrhu smlouvy. Zadavatel upozorňuje, že minimální přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 1 Nm³/hod. Max. přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 200 Nm³/hod. Pro hodnocení nabídek v rámci dílčího kritéria Spotřeba tlakového vzduchu použije hodnotící komise bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která bude odrážet úspěšnost hodnocené nabídky v rámci dílčího kritéria. Hodnocená nabídka získá bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty nejvýhodnější nabídky k hodnocené nabídce. Nejvýhodnější nabídkou se v rámci daného kritéria rozumí nabídka s nejnižší spotřebou tlakového vzduchu. Bodová hodnota v rámci uvedeného dílčího kritéria bude poté vynásobena vahou 10 %.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Spotřeba vápenného hydrátu Ca(OH)₂ (v kg/h)

Deskripcjoni: Hodnocen bude údaj Spotřeba vápenného hydrátu Ca(OH)₂ z řídicího systému zařízení nebo hodnota změřena zadavatelem v kg/h. Zadavatel zde odkazuje na ustanovení čl. 4.4 přílohy č. 3 smlouvy. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Spotřeba vápenného hydrátu Ca(OH)“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a v návrhu smlouvy. Zadavatel upozorňuje, že minimální přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 1 kg/hod. Max. přípustná hodnota tohoto dílčího kritéria je 100 kg/hod. Pro hodnocení nabídek v rámci dílčího kritéria Spotřeba vápenného hydrátu použije hodnotící komise bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů. Každé jednotlivé nabídce bude dle dílčího kritéria přidělena bodová hodnota, která bude odrážet úspěšnost hodnocené nabídky v rámci dílčího kritéria. Hodnocená nabídka získá bodovou hodnotu, která vznikne násobkem 100 a poměru hodnoty nejvýhodnější nabídky k hodnocené nabídce. Nejvýhodnější nabídkou se v rámci daného kritéria rozumí nabídka s nejnižší spotřebou vápenného hydrátu. Bodová hodnota v rámci uvedeného dílčího kritéria bude poté vynásobena vahou 10 %.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Permanentní monitoring TZL

Deskripcjoni: Hodnocen bude údaj, zda dodavatel v nabídce nabídne technologii s permanentním monitoringem emisí tuhých znečišťujících látek („TZL“), či nikoli. Zadavatel zde odkazuje na ustanovení čl. 4.5 přílohy č. 3 smlouvy. Zadavatel upozorňuje dodavatele, že údaj dílčího hodnotícího kritéria „Permanentní monitoring TZL“ bude uveden v totožné hodnotě v krycím listu nabídky a v návrhu smlouvy. V případě, že nabídka bude obsahovat permanentní monitoring TZL, bude jí přidělena hodnota 5 bodů. Pokud nabídka nebude obsahovat permanentní monitoring TZL, bude jí přiděleno 0 bodů.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00018879>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00018879>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 0 Xahar

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Iva

Arranġament finanzjarju: viz smlouva o dílo

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení

zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zakazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zakazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: EUFC CZ s.r.o.

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: EUFC CZ s.r.o.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Povrly Copper Industries a.s.

Numru tar-registrazzjoni: 49903039

Indirizz postali: Mírová 63

Belt: Povrly

Kodiċi postali: 40332

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Pajjiż: Iĉ-Ċekja

Punt ta' kuntatt: Ing. Miroslava Zaborcová

Email: miroslava.zaborcova@eufc.eu

Telefown: +420 733759288

Profil tax-xerrej: <https://nen.nipez.cz/profily-zadavatelu-platne/detail-profilu/medpovrly>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Numru tar-registrazzjoni: 65349423

Indirizz postali: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Belt: Brno

Kodiċi postali: 60200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Pajjiż: Iĉ-Ċekja

Email: posta@uohs.cz

Telefown: +420 542167111

Indirizz tal-internet: <https://uohs.gov.cz>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: EUFC CZ s.r.o.

Numru tar-registrazzjoni: 26942364

Indirizz postali: Údolní 413/66

Belt: Brno - Veveří

Kodiċi postali: 60200

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Pajjiż: Iċ-Ċekja

Punt ta' kuntatt: Ing. Miroslava Zaborcová

Email: miroslava.zaborcova@eufc.eu

Telefown: +420 733759288

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

421184-2026

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Jedná se o prodloužení lhůty pro podání nabídek

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Jedná se o prodloužení lhůty pro podání nabídek

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b364ce07-7610-486c-928c-f2734e181976 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 08/07/2026 13:49:30 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ċek

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 474241-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 130/2026

